



发行：米原市政府

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息乡小学内）

电话：0749-56-0577

有关 60 岁以下接种疫苗的通知

以下是本市接种疫苗具体内容

●以下的年龄是令和 4 年 4 月 1 日时的年龄。

另外，令和 3 年 7 月以后满 12 岁的，会在 12 岁生日的下个月发送接种券，请在接种券送到后再预约。

这是 7 月 20 日时的信息。因为内容有可能发生变更，所以最新的信息将随时告知。



官网信息

伊吹电视
(YouTube)

65岁以上	预约 4/27 开始	开始预约及接种
患有慢性病的・60~64岁	预约 7/12 开始	开始预约及接种
50~59岁	预约 7/26 开始	开始预约及接种
12~49岁	 预约 8/10(周二) 上午9点开始	接种 详细请参考米原广报 日文版 各别接种 11页 集团接种 8.12至18页

预约接种

集体在
会场接种

- ・请准备好接种券，通过网络或电话预约。
- ・预约开始的时候，电话线路会很忙，请空出间隔再打。

<https://reserve-vac-c.jp/maibara/user/login>

24 小时 上网费用由预约者承担。



0120-300-487

8 时 30 分~17 时（含周六日及节日）

网络预约
电话

(预约中心)

请选择确认好两次的接种日程，只需预约第一次的日程。

第二次预约的时间和第一次一样。

取消预约

接种三天前

请在预约网站或呼叫中心办理手续。

接种二天前~当日

请在上述手续后，联系市疫苗接种推进室。

工作日（8 点 30 分~17 点 15 分）☎53-5126 / 左述以外☎53-5100（总机）

在医疗机构
单独接种

- ・根据情况，定期去医院的人可能会优先。
- ・详情请咨询医疗机构。

医疗机构名称	地址	电话	接种顺序在前的人				其他人	
			有基础病患的人	12~15岁	60~64岁	50~59岁		12~15岁
いそクリニック	磯1729番地1	52-1100	○	仅限治疗中的人 ○	○	○	○	仅限治疗中的人 ○
工藤神経内科 クリニック	下多良3番地36	52-6760	○		○	○	○	
塚田医院	顔戸433番地1	52-0041	○	○	○	○	○	○
水野医院	長岡600番地	55-2133	○		○	○	○	
吉田内科クリニック	宇賀野88番地20	52-6855	○	○	○	○	○	○

9月

儿童健康保健月历

問市健康課

☎53-5125

FAX 53-5128

家庭育儿支援中心（荧光大厦内）

☎55-4551 FAX 55-4556



儿童健康咨询热线

☎53-5125

可以向 健康课、家庭育儿支援中心申请领取母子手册



本市官网

可查询新冠病毒相关通知
以及育儿保健信息

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
①4个月龄婴儿 (令和3年4月出生)	9月9日(周四)	为预防新型冠状病毒感染， 具体时间将另行通知该当儿童。	伊吹地域福祉中心 (爱心岛内)	母子健康手册 问询表 健康育儿册 记录用具 (①~⑤)
②10个月龄婴儿 (令和2年11月出生)	9月16日(周四)			
③1岁8个月龄婴儿 (令和2年1月出生)	9月7日(周二)			
④2岁半幼儿 (平成31年2月出生)	9月9日(周四)			
⑤3岁半幼儿 (平成30年2月出生)	9月2日(周四)			
⑥7个月龄辅食教室 (令和3年2月出生) (需要提前预约)※	9月17日(周五)	10:30~	荧光大厦 和室	母子健康手册、浴巾、 健康育儿册或儿童手册 (⑥ ⑦) 笔录用具⑥
⑦育儿咨询 (需要提前预约)※	9月7日(周二) 9月16日(周四)	9:30~ 11:00		

● 为了预防感染，身体不适的儿童 请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。

※ 育儿咨询和辅食教室需要提前预约。请咨询健康课☎53-5125，或育儿家庭综合支援中心（荧光大厦内）☎55-4551，此外，还可以通过热线电话及网络咨询。

● 所有的婴幼儿健康体检以及7个月龄辅食教室均改在 伊吹地域福祉中心（爱心岛）进行。

● ③~⑤需要涂氟，请在家刷完牙之后前来，根据医生的判断，也有不实施涂氟的情况。

● 为了预防新型冠状病毒的感染传播，计划有可能变动，请查询本市的官网上的 最新消息。

智能手机软件搜索栏输入「マチイロ」即可阅读 米原广报

可以浏览到全国各地区域的广报等地区信息

点击自己感兴趣的 各种信息

1

各种多自己有利
的行政信息!

2

适合自己的生活
情报!

3

登载了各地有参
考价值的生活信
息!

请输入以下的二维码



※ 请注意! 软件是免费的, 但不包括通信费用。

※ 阅览期间出现的广告等, 与米原市无关, 望周知。

〈地域育儿支援中心〉9 月份部分活动日程



本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

・地域育儿中心以预约方式利用。

各部门都采取了预防感染的对策，请您利用。

最新运营信息及讲座、各地区的活动等情况请参考本市官网以及消防的app。

・各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。（平日 9:00~15:00）

・可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。

本月活动内容



あゆっこ

下多良146-1(まいばら認定こども園内)

☎52-1114 ☎52-5131



寺子屋

長岡1251(長岡学園近くの古民家)

☎55-3767 ☎55-8222



ふたばっこ

顔戸199-1(おうみ認定こども園内)

☎52-0363 ☎52-5561



はなばたけ

春照1950(いぶき認定こども園内)

☎58-1841 ☎58-2003

办理 儿童抚养补贴手续更新的 通知

不要忘记办理儿童抚养补贴以及特别儿童抚养补贴的更新手续！

本市将对需要办理的对象家庭邮寄相关手续

受理期间：

儿童抚养补贴的近况手续：8月2日至31日

特别儿童抚养补贴所得情况汇报：8月12日至9月13日

提交地点：各个综合办事窗口以及个行政服务中心

不可邮寄

请咨询 市育儿支援课 ☎53-5132 ☎53-5128

8月份急救日历



假日期间 内科及小儿科急救医疗 是当班制。

为防止新冠病毒的感染扩大，请务必先打电话，然后再戴好口罩、携带健康保险证、服药记录手册、

母子健康手册等就诊。

医疗体系			8/1	8/8	8/9	8/15	8/22	8/29
第一次 医疗体系 (轻症患者)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 门诊：8時30分~11時30分 12時30分~17時30分		○	○	○	○	○	○
第二次 医疗体系 (重症患者)	診療時間 8時30分~	仅限儿童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	次日 8時30分	儿童以外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

儿童急救咨询电话：快速拨号 #8000 ☎077-524-7856

日赤 …長浜赤十字病院

市民 …市立長浜病院

● 咨询时间工作日及周六18时~次日8时/ 周日・节假日9时~次日8时

● 对象:本市居住的15岁以下的儿童以及其家属

儿童急诊官网

URL

<http://kodomo-qq.jp/>

8月 咨询窗口

恪守秘密，请放心咨询。

为防止新冠病毒，请带好口罩。

咨询项目	时间 地点	主管部门
心事咨询 (免费)	10 日 梦幻大厦 (ゆめホール) 24 日 爱心岛 (愛らんど) 10:00~12:00(报名时间截至当日11时) * 受理人权、行政以及残疾等方面问题的咨询。	市 福祉政策课 ☎53-5120 ☎53-5119
法律咨询	12 日10:00~12:00 梦幻大厦 (ゆめホール) * 需要预约・1人30分钟 1000日元	
人权问题咨询 (免费)	17 日 10:00~12:00 米原市役所 (本厅舍 3C 会议室) * 由人权拥护委员来受理。	市 人权政策课 ☎53-5167 ☎53-5148
为女性设立的 咨询窗口 (免费)	11 日、25 日 13:00~15:50 市 人权综合中心 S-C大厦 * 需要预约・1人50分钟 * 由女性心理医生来接受咨询。	市 男女共同 参与中心 (咨询专用) ☎54-0808 ☎54-3033
教育问题 咨询 (免费)	5 日、26 日 13:30~15:30 市 人权综合中心 S-C大厦 * 由人权教育指导员来受理人权问 题为起因的教育问题。	人权教育推进 协议会 办公室 (S-C 大厦内) ☎54-2220

8月份 税金等加纳期限

- ▶ 市县民税 第 2 期
- ▶ 国民健康保险税 第 3 期
- ▶ 后期高龄者医疗保险料 第 2 期
- ▶ 保育料 8 月份
- ▶ 介护保险料 第 3 期
- 市 收纳对策课 ☎53-5116
- ▶ 自来水费用 8 月份
- ▶ 下水道使用费用 8 月份
- 市 上下水道课 (近江市民自治中心)
☎53-5173

账户转账纳税期限... 8 月 31 日

可以通过银行转账或 paypay 等方式支付。如果
账户名义等有变动，就需要重新办理手续。若在纳
付限期内的话还可在便利店缴纳。



延长办公时间至19点

◇ 本厅舍・山东支所: 5 日、12 日、
19 日、26 日 (每周星期四)

※ 伊吹及近江市民自治中心 没有延
长办公时间的服务。

本厅舍的 市民保险课、税务课、收
纳对策课以及山东支所的地域振兴
课予以受理。

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
 - * 提供住民票・户籍证明书
 - * 办理印章登记申请・印章登记证
明书
 - * 发行税收证明书
 - * 受理纳税
 - * 125cc 以下的小型摩托车登记
 - * 米原市牌号 (含旧町号码) 车辆
报废申报
 - * 审批临时通行牌照
- 以上以外的事宜，请直接咨询相关
部门。

市 市民保险课 ☎53-5113



~ 可利用个人编码卡，还可在便利店提取
各种证明。...

24



本市的人口统计



截至 令和3年7月1日

总人口▶38,356人 (-8人)

男▶18,740人 (+11人)

女▶19,616人 (-19人)

世帯数▶14,777世帯 (+18世帯)

65歳以上的人数▶11,374人 高齢化率▶29.65%

外国人人口▶569人 占总人口比例▶1.48%

*()内是与上月的比较